



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per diffusione immediata: 19 maggio 2012

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA CAMPAGNA DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE “BUCKLE UP NEW YORK”

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che da lunedì 21 maggio la Polizia di Stato di New York lancerà in tutto lo Stato la campagna “Buckle Up New York” (Allaccia la cintura New York), che si protrarrà per 14 giorni fino a domenica 3 giugno e avrà lo scopo di sanzionare severamente i guidatori e i loro passeggeri che non allacciano la cintura di sicurezza.

“Le prove dimostrano chiaramente che le cinture di sicurezza salvano vite umane” ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Lo Stato di New York adotta una politica di tolleranza zero in relazione all'applicazione di questa norma che può salvare la vita. Occorrono solo pochi secondi per allacciare la cintura o per bloccare i seggiolini di sicurezza dei bambini e questa campagna invita tutti i newyorkesi a dedicare un momento ad allacciare la cintura per poter salvare una vita”.

Durante i 14 giorni della campagna, la Polizia di Stato si unirà a circa 400 unità locali delle forze dell'ordine in tutto New York, concentrando l'attenzione sull'applicazione della legge statale sulla cintura di sicurezza.

La legge sulla cintura di sicurezza dello Stato di New York è una legge fondamentale, vale a dire che i funzionari di polizia possono fermare le persone semplicemente perché non indossano la cintura di sicurezza. I passeggeri che occupano i sedili anteriori che abbiano compiuto 16 anni possono essere multati fino a 50 dollari se non indossano la cintura di sicurezza. I conducenti possono essere multati fino a 100 dollari per ciascun passeggero che non abbia compiuto 16 anni e che non risulti correttamente bloccati da dispositivi di sicurezza all'interno del veicolo. Al guidatore saranno anche comminati tre punti sulla sua scheda presso il Dipartimento della motorizzazione (Department of Motor Vehicles).

Il Sovrintendente della Polizia di Stato Joseph A. D'Amico ha ricordato: “Il pericolo di lesioni e decessi negli incidenti automobilistici aumenta considerevolmente se gli automobilisti e i passeggeri non indossano la cintura di sicurezza. Nelle prossime due settimane, poliziotti motorizzati, vicesceriffi e funzionari di polizia su tutto il territorio statale istituiranno posti di controllo per verificare che gli

Italian

automobilisti e i passeggeri rispettino le leggi sulla cintura di sicurezza. Il nostro messaggio è estremamente chiaro: o scatta la cintura o scatta la multa - le cinture di sicurezza salvano vite umane”.

Il Commissario del Dipartimento della Motorizzazione (Department of Motor Vehicles) e Presidente del Comitato per la sicurezza del traffico del Governatore Barbara J. Fiala ha spiegato: “Le cinture di sicurezza allacciate rappresentano il modo più semplice per evitare lesioni e morti nel caso in cui il veicolo fosse coinvolto in un incidente. Eppure, sappiamo che molti automobilisti continuano a non indossare le cinture di sicurezza. Gli automobilisti devono ricordarsi di allacciare la cintura ogni volta e per ogni tragitto”.

Il Direttore esecutivo della Thruway Authority (Autorità per le autostrade) Thomas J. Madison ha invitato: “Salviamo vite rispettando la legge sulla cintura di sicurezza. Quando si guida un autoveicolo nello Stato di New York, tutti gli occupanti dei sedili anteriori devono allacciare la cintura; tutti i minori con meno di 16 anni seduti sui sedili anteriori o posteriore devono allacciare la cintura; tutti i bambini con meno di 8 anni devono essere trattenuti in un adeguato sistema di sicurezza per i bambini”.

Il Comitato del Governatore per la sicurezza del traffico (Traffic Safety Committee) finanzia le campagne Buckle Up New York attraverso un trasferimento di fondi erogato dalla National Highway Traffic Safety Administration (Amministrazione nazionale per la sicurezza stradale sulle vie di grande comunicazione). Il trasferimento di fondi consente alla Polizia di Stato di concentrare risorse per il pattugliamento sulla violazione della legge statale sulla cintura di sicurezza e consente di intensificare gli sforzi compiuti ordinariamente per la sicurezza del traffico e l'applicazione della legge. Da otto anni, la Polizia di Stato attua campagne Buckle Up New York realizzandole due volte all'anno in periodi particolarmente dedicati all'applicazione della legge. Durante l'iniziativa svoltasi a maggio 2011, la Polizia di Stato ha comminato agli automobilisti 19.636 multe legate alla cintura di sicurezza. In tutto il 2011, nei confronti degli automobilisti che avevano violato la legge sulla cintura di sicurezza sono state elevate 306.693 multe, di cui 80.697 comminate dalla Polizia di Stato.

Altri consigli e informazioni sulla sicurezza di guida sono presenti sul sito Web della Thruway Authority, alla pagina <http://www.thruway.ny.gov/travelers/safety/drivingsafetytips.html> e sul sito Web del Comitato del Governatore per la sicurezza del traffico, alla pagina <http://www.safeny.ny.gov/>.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418